

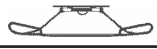




Ersatzteile zum Nachbestellen • Order nos for various spare parts • Les références des pièces de rechange

130446		SW	40198		ZW
86031			40196		
151524	Kupplungsdeichsel SW / Coupling assembly / L'attelage		86249		
154319	Zurüstbeutel SW / Bag with accessories / Sachet d'accessoires		151549	Drehgestellblende 2 hinten SW - AC / Bogie / Bogie	
154292	Zurüstbeutel ZW / Bag with accessories / Sachet d'accessoires		151516	Drehgestellblende 1 vorne SW / Bogie / Bogie	
151478	Drehgestellblende 1/2 ZW / Bogie / Bogie		151517	Drehgestellblende 2 hinten SW / Bogie / Bogie	
151479	Drehgestellblende 3/4 ZW / Bogie / Bogie				

Weitere Ersatzteile finden Sie auf unserer Website unter „Ersatzteile“ beim Artikel.
More spare parts can be found on our website under the "Spare Parts" section for the respective item.
Vous trouverez d'autres pièces de rechange sur notre site web sous « Pièces de rechange » près de l'article.

Bitte bewahren Sie die Verpackung des Modells sorgfältig auf. Beim Abstellen des Modells bietet sie den besten Schutz. Ein mit beigelegten Zurüstteilen aufgerüstetes Modell passt nur bedingt wieder in die Originalverpackung hinein, da diese aus Gründen der Transportsicherung sehr eng sein muss. Es empfiehlt sich, die Originalverpackung an gewissen Stellen mit einem scharfen Messer auszuschneiden. Kleinere Teile des Modells, wie z.B. Puffer, sind wegen Detailtreue als aufgerüstete Steckteile ausgeführt und sind daher mit dem Grundkörper nicht ganz fest verbunden. Beim selbstverschuldeten Verlust möchten Sie bitte ein solches Teil neu bestellen. (In diesem Fall können Sie diese Teile auf dem Ersatzteilweg nachbestellen, eine Reklamation kann nicht geltend gemacht werden.) • Please store the model's packaging carefully. It offers the best protection when storing the model. A model that has been upgraded with the enclosed accessories will only fit back into the original packaging to a limited extent, as the packaging must be very tight to secure it during transportation. It is advisable to cut out the original packaging in certain places with a sharp knife. Smaller parts of the model, such as buffers, are designed as upgraded plug-in parts for the sake of attention to detail and are therefore not fully attached to the main body. In the event of loss through your own fault, please order such a part again. (In this case, you can reorder these parts as spare parts, a complaint cannot be made). • Veuillez conserver soigneusement l'emballage du modèle. Il offre la meilleure protection lorsque le modèle est posé. Un modèle amélioré avec des pièces d'équipement jointes ne rentre que partiellement dans son emballage d'origine, car celui-ci doit être très étroit pour des raisons de sécurité de transport. Il est recommandé de découper l'emballage d'origine à certains endroits avec un couteau bien aiguisé. Les petites pièces du modèle, comme les tampons par exemple, sont des pièces enfichables montées pour des raisons de fidélité au détail et ne sont donc pas tout à fait fixées au corps de base. En cas de perte par votre propre faute, vous voudrez bien commander une nouvelle pièce de ce type. (Dans ce cas, vous pouvez commander ces pièces par le biais des pièces de rechange, il n'est pas possible de faire valoir une réclamation).

Bitte diese Beschreibung zum späteren Gebrauch aufbewahren!
• Please retain these instructions for further reference! • Pièce de bien vouloir con- server ce mode d'emploi en vue d'une future utilisation!

Sicherheitshinweise: Das Produkt darf nur in geschlossenen Räumen verwendet werden. Setzen Sie das Modell keiner direkten Sonneneinstrahlung, starken Temperaturschwankungen oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.

Safety instructions: This product may only be used in closed rooms. Do not expose the model to direct sunlight, severe temperature fluctuations or high air humidity.

Consignes de sécurité : Le produit ne doit être utilisé qu'en intérieur. Ne laissez jamais le modèle exposé au rayonnement solaire direct ou dans un endroit sujet à de grandes variations de températures ou à une humidité élevée.

Achtung! Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht Verletzungsgefahr durch funktionsbedingte scharfe Kanten und Spitzen • Attention! At an incorrect use there exists danger of hurting because of cutting edges and tips • Attention! Il y a danger de blessure à un emploi incorrect à cause des aiguilles et arêtes vives!
Änderungen von Konstruktion und Ausführung vorbehalten! • We reserve the right to change the construction and design! • Nous nous réservons le droit de modifier la construction et le dessin!




Modelleisenbahn GmbH
Plainbachstraße 4
A-5101 Bergheim




Hotline aus Deutschland:
Tel.: +49 911 439 25 801

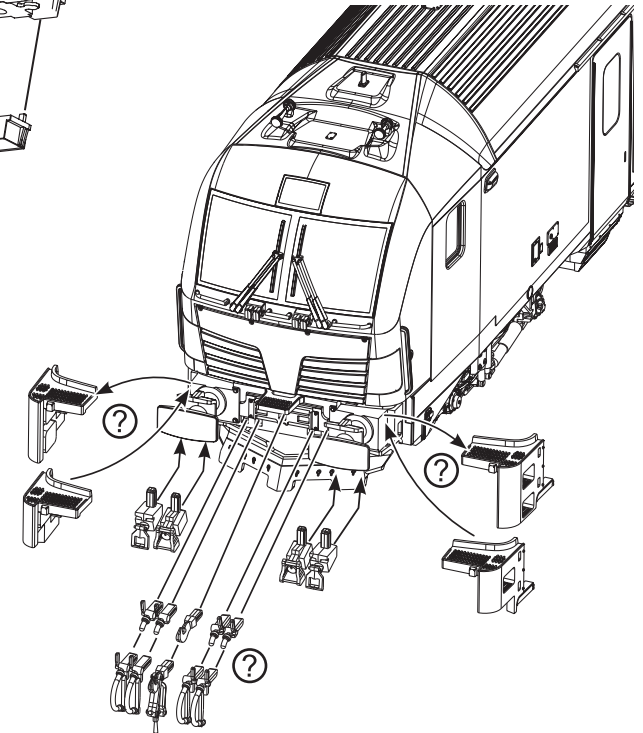
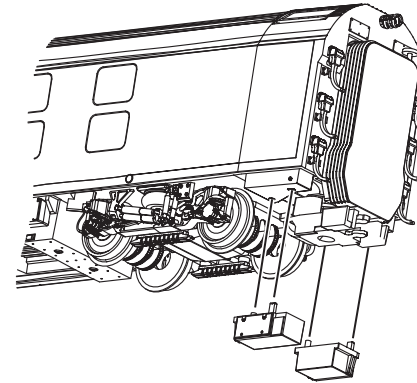
Hotline aus Österreich und International:
Tel.: +43 5 7626 8888




6200178-920 XI/26

Roco

6200178  6210178 
6220178 



 wahlweise optional à choisir

Die abgebildeten Zurüstteile sind wie grafisch dargestellt für die Selbstmontage bestimmt. Dem Produkt können zusätzliche kleine Teile beige packt sein, die für eine andere vorbildgetreue Aufrüstung bestimmt sind und beim vorliegenden Modell keine Verwendung finden.

The enclosed parts are designated for self-assembly (please see enclosed description). It may occur that there are some parts added which don't fit to your model but to another one so that they should not get applied on this very model.

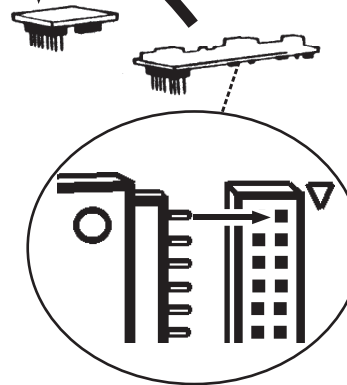
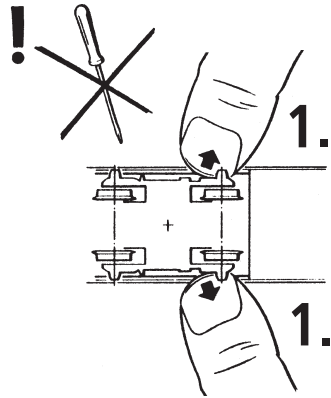
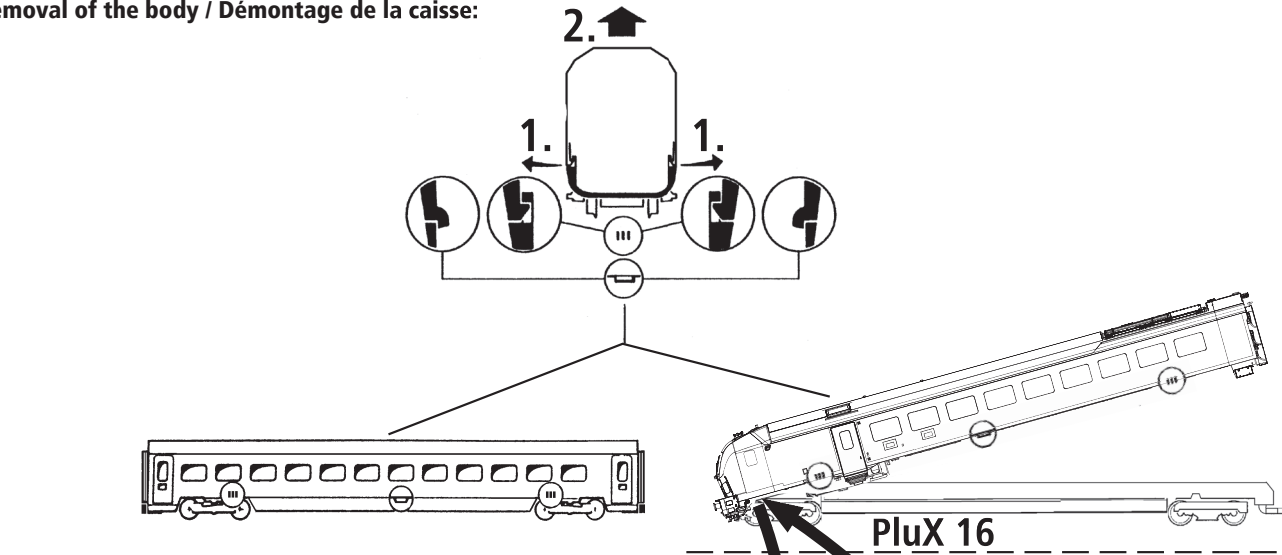
Les pièces de finition illustrées sont à monter par le modéliste. Le jeu de pièces peut comprendre d'autres pièces (non illustrées) qui sont destinées à autres versions du modèle et qui sont superflus à la variante présente.



ROCO Oiler 10906

Ca. alle 30 Betriebsstunden! • I.e. after it has been in operation for 30 hours!
• Environ tous les 30 heures d'exploitation!

Gehäuseabnahme / Removal of the body / Démontage de la caisse:



PluX 16

Decoder nachrüsten / Retrofit Decoder / Décodeur de rénovation:

Achtung: Bei Betrieb auf Digitalanlagen muß der Steuerwagen zwingend mit einem PLUX 16 Decoder ausgerüstet sein, um Schäden an den Radachsen und DG-Blenden zu vermeiden.

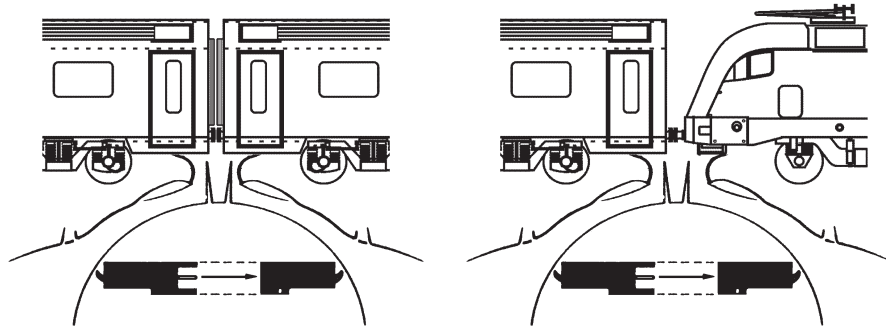
Attention: When operating on digital systems, the control car must be equipped with a PLUX 16 decoder to prevent damage to the wheel axles and bogies.

Attention: En cas d'utilisation sur des systèmes numériques, la voiture de contrôle doit être équipée d'un décodeur PLUX 16 pour éviter d'endommager les axes de roue et les bogie.

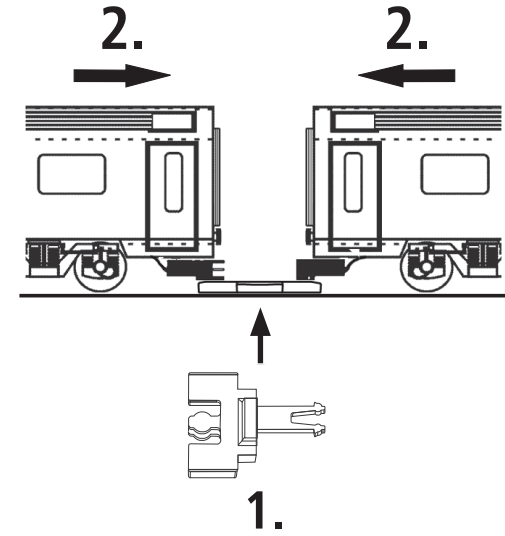
Kupplung / Coupling / L'attelage



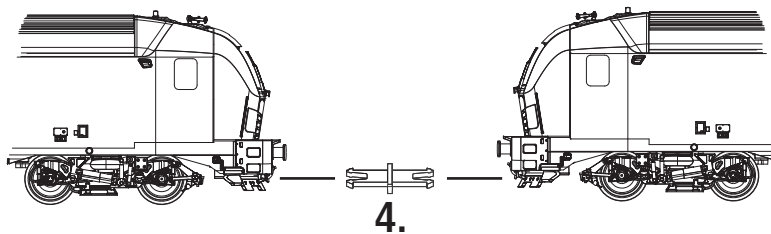
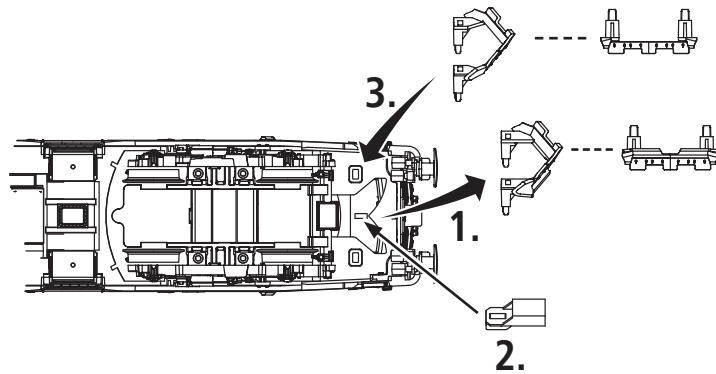
Digital Kupplung / Digital coupling / L'attelage numérique



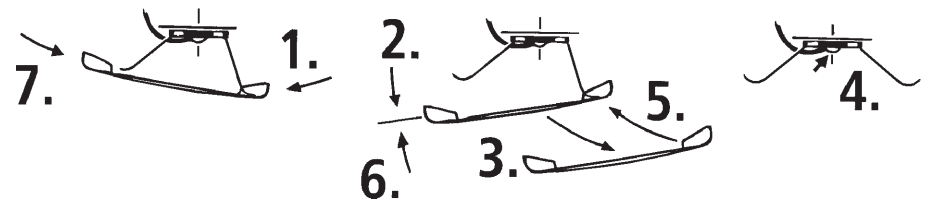
Digital Kupplung: Wagen - Wagen, Endwagen - Lok / Digital coupling: car-car, tail car-locomotive
/ Attelage numérique : voiture-voiture, dernière voiture-locomotive



Doppeltraktion / Dual traction / Double traction



(nur für / only for / uniquement pour : 6220178)



Ausgangsbelegung / Decoder interface Interface électrique

